

市政局以及市政總署署長
將獲較廣權力管理博物館

政府擬給予市政局及市政總署署長較廣泛權力，以改善其轄下博物館之管理。

政府發言人解釋，市政局是負責管理及控制市區博物館之機構，而市政總署署長則負責管理新界區博物館。

根據今日（星期五）刊登之一九八二年公衆衛生及市政（修訂）（第二號）法案，管理機構將可以安排承辦商在博物館內提供設施，如飲食服務。

當局會加強管制騷擾他人之參觀者，而損壞展覽品之人士可能需要付出修理或更換費用，及百分之二十之附加費。

管理機構亦將可管制博物館內之買賣或廣告，及對以上活動收取費用。

現有之三間博物館均由市政局管理，計為位於大會堂內之香港藝術館、星光行之香港博物館及在李鄭屋之分館，以及尖沙咀之太空館。

計劃中興建的計有一間永久藝術館、一間歷史博物館及一間科技博物館，均會位於尖沙咀，並將於一九八〇年代後期完成。

新界方面，當局亦有計劃將荃灣三棟屋村改建為一間民族博物館。

小巴司機忠厚獲獎

四十六歲的荃灣小巴司機黃錦枝，由於為人誠實忠厚，今日獲頒「好市民」獎。

爲了找尋在他小巴內遺下一個女裝手袋的失主，黃先生花了兩天的時間四出查訪，甚至翻查過一位牙醫的記錄。

署理荃灣市鎮專員呂孝端今日（星期五）在一個簡短儀式中致送「好市民」獎牌與黃先生，以讚揚他的誠實與正義感。

黃先生憶述一個月前拾獲該手袋的情形。當時手袋裏的現金及物件約值六百元，除了一張身份證及一個牙醫登記咭外，並無任何地址或電話號碼記錄。

幾經尋找無效，黃先生終向該牙醫診所求助。

結果，獲悉失主是荃灣理民府一位職員的太太，而失主曾表示願意付出一百元作酬謝。

黃先生婉拒酬金，並指出自己僅稍盡市民的應有責任。他說：「失主在金錢上的損失雖然不大，但引起的不便可不少！」

過去，黃先生曾多次在小巴上拾獲失物，而每次他總是設法追尋失主或把失物交給警察處理。

今日儀式中，呂孝端讚揚黃先生的行爲，謂足以爲其他市民作良好的榜樣。

呂孝端說：「誠實是做人的要訣，黃先生不嫌其煩訪尋失主而不望報酬，這種精神、態度，實在令人欽佩。」

荃灣理民官鍾麗軒及若干區議會議員亦有出席今日的儀式。

廈村下月練靶時間

行。青山廈村練靶區下月（八月）將有二十次射擊練習進行。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

八月份之射擊練習日期及時間如下：

八月三日	（星期二）	上午九時至下午十一時
八月四日	（星期三）	上午八時至下午六時三十分
八月五日	（星期四）	上午八時至下午六時三十分
八月六日	（星期五）	上午八時至下午六時三十分
八月九日	（星期一）	上午九時至下午六時三十分
八月十日	（星期二）	上午九時至下午六時
八月十一日	（星期三）	上午八時至下午十一時
八月十二日	（星期四）	上午八時至下午六時三十分
八月十三日	（星期五）	上午八時至下午六時三十分
八月十六日	（星期一）	上午九時至下午十一時
八月十七日	（星期二）	上午九時至下午五時
八月十八日	（星期三）	上午八時至下午十一時
八月十九日	（星期四）	上午八時至下午六時
八月二十日	（星期五）	上午八時至下午四時三十分
八月廿三日	（星期一）	上午九時至下午十一時
八月廿四日	（星期二）	上午八時至下午五時
八月廿五日	（星期三）	上午八時至下午十一時
八月廿六日	（星期四）	上午八時至下午六時三十分
八月廿七日	（星期五）	上午八時至下午四時三十分
八月卅一日	（星期二）	上午九時至下午六時三十分

工商師範學院訓練課程招生

香港工商師範學院現已開始招收一九八二至八三年度一年全日制訓練課程新生。

就讀期間，學員可獲助學津貼，最高額為每月二千五百元，最低額為一千六百五十元，視年資而定。

申請人須持有紅磡工專、理工學院或工業學院高級文憑、普通文憑或技術員文憑、高級證書或同等學歷，而所修習科目為機械工程（生產／汽車／空氣調節及冷凝），印刷工業或營造工程。

持有高級文憑者，須具有畢業後五年或以上與該科有關之實際工作經驗，而持有普通文憑或高級證書者則須具有畢業後六年之實際工作經驗。

有興趣修讀以上課程人士，可向灣仔皇后大道東三七三號香港工商師範學院索取申請表格，並於八月六日前填妥交回該學院。

南區反吸毒運動展開

禁毒常務委員會與南區民政處及該區街坊機構，於本年在南區展開一連串反吸毒活動。

禁毒常務委員會發言人今日（星期五）作上述宣佈時說，籌辦該等活動之目的是為使區內人士對毒品提高警惕，並籲請他們支持及協助把毒禍根除。

發言人指出，南區是一個快速發展的區域，區內有大量青少年，為幫助這些特別容易受毒品引誘的青少年，我們應該把他們的精力及好奇心導向有益身心的康樂及教育活動。

在連串活動中，第一個項目是反吸毒綜合遊藝大會，將於明日（星期六）下午八時假華富邨華康廣場舉行。

該項活動是由禁毒常務委員會、南區民政處、政府新聞處、香港戒毒會康聯會及華富邨居民協會聯合舉辦。

節目包括中西音樂大合奏、反吸毒話劇、歌星演唱、魔術及雜技表演。

屆時蒞臨主禮之嘉賓計有禁毒專員利尙志、南區民政專員鄭其志、政府新聞處總新聞主任袁金浩、香港戒毒會主席區桂蘭修女、南區青少年康樂活動聯會主席林漢強、華富邨居民協會監事長黎昇，及康聯會監事長盧金。

禁毒常務委員會、南區民政處及田石分區委員會將於八月十一日（星期三）在田灣邨第三號球場聯合舉辦另一個反吸毒綜合遊藝大會。

此外，禁毒常務委員會與廉政公署黃竹坑分處又於八月間在石澳展開連串內容富教育及娛樂性之活動，節目包括展覽、電影晚會、講座、探訪及遊藝大會等。

編輯注意：歡迎貴報派員訪攝明日（星期六）下午八時假華富邨華康廣場舉行之反吸毒綜合遊藝晚會。

域多利兵房多座建築物保留

政府已定出建議之用途細則

政府對於在域多利兵房之康樂及休憩區範圍內，保留若干座建築物之未來用途方面，已定出用途細則。

政府發言人今日（星期五）表示，該等建築物及其建議之用途大約如下：

* 卡素樓——將來該幢建築物將會改建為一所宿舍，以爲由政府直接主辦或由資助機構舉辦之康樂、體育及文化活動，被邀來港的海外人士，提供臨時居所。

* 華碧樓——該幢建築物將會提供予香港藝術節協會有限公司作辦事處，該會現時之辦事處因地下鐵路之發展用途而需搬遷。

* 貝活樓——該幢建築物將會加以改建，以供香港專業學會中心有限公司作總部之用，該組織的屬下專業團體，包括有香港醫學會，英國銀行學會（倫敦）香港分會，香港律師會，英國皇家測量師學會香港分會，香港建築師學會，皇家城市設計師學會香港分會，及香港工程師學會等。

* 壁球場——該幅土地將會用作發展一大型壁球場館之用。

* 幼兒學校校址——雖然該幅土地已被建議用作重建行將拆卸的美利大樓之用途，但由於目前該校址由鱗魚涌英童小學所佔用，而該校又不會在一九八五年中之前，搬遷往其在寶馬山的新校舍的關係，故此，有關於此土地上重建美利大樓的決定，及該幼兒學校校舍建築物之未來用途，將待政府對重建美利大樓之永久用途作最後建議後才決定。

同時，政府於較早時已同意將三軍司令官邸改建為博物館，羅連信樓則改為婚姻註冊處及公園行政辦事處之用。

發言人又說，市政局已同意接納康樂及休憩地區的分配，同時，亦同意以顧問公司之報告書作為一指引，以撥款發展及保養該等地區。

為方便策劃設計工作及配合市政局施行的計劃，政府建議將不予以保留的建築物，分三個階段拆卸。

第一階段之拆卸工程將會在本年底展開，以拆卸目前已沒有使用之建築物及政府部門使用的建築物，但將不包括英國陸軍總部擴建部份。

第二階段之工程，預期在明年底或一九八四年初展開，將包括拆卸目前用作臨時宿舍的建築物。

第三階段之工程將預備在一九八五年中進行，包括拆卸兩幢建築物——基珍納樓及英陸軍總部擴建部份，屆時假若在幼童學校校址上重建美利大樓之建議已有決定，該幼童學校之校舍便會拆卸。而香港皇家警察隊之商業罪案調查科於一九八四年由目前佔用之英陸軍總部擴建部份，搬遷往其他辦事處後，該英陸軍總部擴建部份將會拆卸。

發言人指出，上述有關改建及拆卸建築物工程費用估計約為三百三十萬元。

各婚姻註冊處均簽發
「無婚姻紀錄證明書」

本港各婚姻註冊處均接受市民申請發出「無婚姻紀錄證明書」。

此證明書是發給任何在本港無結婚紀錄之人士。以往，此種證明書祇由大會堂婚姻註冊處簽發。

人民入境事務處發言人說：「爲着方便本港市民，港九新界各婚姻註冊處現均提供此種服務。申請人於遞交申請時，祇須出示其身份證副本。」

簽發「無婚姻紀錄證明書」需時十個工作日，費用爲港幣三十五元。

赤柱調景嶺荃灣及葵涌
死亡登記由註冊處負責

由星期日（八月一日）起，凡在赤柱、調景嶺、荃灣及葵涌去世者，其死亡將分別由三處死亡註冊處負責登記。

赤柱死亡登記將由香港仔中心香港仔死亡註冊處負責，調景嶺死亡登記將由新蒲崗政府合署九龍死亡註冊處負責，而荃灣及葵涌死亡登記則由遠東銀行大廈荃灣死亡註冊處負責。

政府發言人說：「上述地區警署將不再負責區內的死亡登記。」

發言人並說：「辦理登記時，呈報人須出示一份由主診醫生簽發證明死因的醫生證明書。」

呈報人如提出要求，可即時獲得發給死亡證，費用爲五元。

去年建築總值 一百七十億元

署理地政工務司陳乃強在香港建造商會之魯班寶誕週年宴會上致詞時說，去（一九八一）年建築總值約為一百七十億港元。

陳氏預測，本港之建築活動會繼續快速增長。

在公營部門方面，建築工程繼續增長，本財政年度的預期開支（公共房屋及徵用土地不計在內），非經常及經常公共工程項目估計分別為七十億港元及十二億五千萬港元。

此外，房屋署計劃在一九八二至八三年度支出約三十六億港元，地下鐵路公司則預期為港島線批出合約總值共達六十五億港元。

在提及未來數年的建築工程數量時，陳氏說，以目前為一九八三至八五年策劃的公共建設工程價值估計，這項價值預算為二百二十五億港元。這個數字並不包括天水圍、鯉魚門大橋和可能興建之新機場。

不過，陳氏指出，建築活動的顯著增長亦帶來若干問題。

首先是熟練工人的缺乏。

提及這個問題的解決，陳氏極力嘉許香港建造商會在訓練熟練工人方面給予建造業訓練局的幫助。

陳氏預料訓練局在今年秋季開辦第二間訓練中心後，在提供新受訓練的工藝及技術人員方面，可望有所改善。

他說：「訓練可為目前技術人員的缺乏提供最佳解決辦法。在全面缺乏人材的情形下，單是付出較高薪酬，只會造成高度工人流動量，因而對該行業的效率有不良的影響。」

陳氏又提到另一個建造業值得關注的問題，就是有關建築地盤之安全問題。

他說：「一九八一年的地盤意外約有一萬八千宗，死亡人數為九十二人，較一九八〇年的數字增加了十二人。上述數字分別佔所有工業意外約百分之三十九及百分之六十五。」

陳氏說，他很清楚建造業為減少建築地盤意外在過去作出以及在現在繼續作出的重大努力。（他亦承認，由於工作性質關係，意外乃建造業存在的一種危險。）不過，他認為上述數字肯定不能為現代先進社會接受，而必須予以減少。

因此，陳氏向各位從事建造業的人士呼籲，必須特別提高警惕，以使資方及建築工人對地盤外在損失生產力及給工人帶來不幸與痛苦兩方面所付出的高昂代價，有最佳的認識。

一欲遣返難民 現已改變主意

保安科一位發言人今日宣佈，聯合國難民專員公署已通知該科，較早前曾經表示有意思被遣返越南的一名芝蔴灣廿九歲男性難民已改變心意，並撤回其要求。他說，在此情況下，顯然已不能再繼續處理這宗案件。

專員公署在調查該名難民的請求時，均與港府保安科保持密切聯絡。

專員公署及保安科都證實，對任何難民表示有意自願遣返的案件，都會作迅速而同情的考慮。

港督下週一返港
新聞界攝影安排

編輯注意：

港督尤德爵士訪問倫敦後，將於星期一（八月二日）上午返抵本港。新聞界屆時可按照安排拍攝港督返抵本港之情形。欲利用該項攝影安排之新聞界代表，請於星期一上午八時十分前在啓德機場客運大廈地下之記者室集合。政府新聞處人員將在場協助。

港督將乘搭國泰航空公司CX 333班機抵港，抵達時間預定為上午九時。

港島區交通措施

運輸署宣佈：由星期日（八月一日）起，沿告士打道前往軍器廠街之車輛，須先在近柯布連道處駛入告士打道南面路旁行車線，然後左轉入軍器廠街。

在黃竹坑區，香島道於八月一日上午十時起亦重新開放予雙程行車。

在跑馬地方面，體育道介乎皇家香港團隊總部與香港足球會體育館之一段，由星期一（八月二日）上午十時至星期四（八月十二日）上午十時，暫行封閉，禁止車輛使用，以便進行道路工程。

於封閉期間，於香港足球會體育館以東之一段路面將改為雙程行車。

屆時，前往香港足球會體育館之車輛須由體育道東面與黃泥涌道交界處轉入。

暑期青年體育訓練營
在銀禧體育中心舉行

暑期青年體育訓練營現正全面舉行。

香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士，在銀禧體育中心管理局主席維理基爵士，中心總經理祈賦福以及康樂文化署助理署長（康樂體育）高琦陪同下，今（星期五）早訪問該營。

該營由香港業餘田徑總會、香港網球總會、香港業餘游泳總會、香港羽毛球總會、香港業餘劍擊總會、香港乒乓球總會、香港足球總會及康樂文化署與銀禧體育中心聯合舉辦，於本星期一開始，分兩期進行，並將於下（八）月初結束。

第一期的訓練項目計有足球、羽毛球、網球和游泳，由本星期一起至今日（星期五）結束。第二期包括羽毛球、乒乓球、田徑及劍擊訓練，將由明日（星期六）開始，亦為期五天。

所有訓練項目均在設備先進的沙田銀禧體育中心舉行。每期約有一百名參加者。

該營除提供各項體育訓練外，還提供住宿、膳食和交通。

沙理士在談及該營時表示，訓練營將提高本港年青運動家的水準。

他說：「這是一個開始，我深信本港將來一定會有一班出色的運動家。」

政府與志願機構
關係基本上健全

政府與志願團體的關係好比一宗婚姻，雙方意志堅強而所持的信念及意見未必一定相同。

署理社會福利署署長陳方安生，今晚（星期五）在義工發展局假富麗華酒店舉行的週年大會上致詞，作以上表示。

她相信這宗婚姻基本上是健全的，因為彼此皆需要對方。同時雙方均有一個共同目標，去為大眾減輕困難和痛苦，及改善生活質素。而最重要的，就是彼此下定決心，為達到成功而努力。

她說：「如果我們相信報章上若干較為渲染的論調時，我們一定會認為此宗婚姻早已觸礁。」但陳女士強調，「事實並非如此」。

她指出：「許多的成果皆多得那些默默地幕後工作人員，而這種情形仍會繼續。這宗婚姻雖然還未到成熟階段，但我有絕大信心雙方關係可經得起時間的考驗。」

談及政府補助政策時，陳女士說，政府經費永遠不會足夠應付所有需要的。政府好比一個慎重的家庭，必須依據預算作出開支，同時必須保留一些積蓄，以備一時所需。

她解釋說：「這樣意味著政府須在許多的社區需要上，作出相當困難及痛苦的選擇。而所有這些需要對有關服務的對象來說是相當重要的。」

在評論新補助制度下各項服務的分類時，陳方安生表示，倘若比較甲乙兩類津貼服務的有關價值，會「易招惡感及並無幫助」。

她說，乙類服務與甲類服務對受惠者而言，同樣極之需要和有價值。初步分類會隨時間而更改，即如政府補助乙類服務的百分率也可能會改變。

除了決定資助服務的優先次序外，陳女士指出新補助計劃亦向志願團體清楚表明政府對某項服務支持的程度，好使這等機構有所根據去計劃一切。

她說：「我們相信欲保持及促進志願精神，社區作出一定程度上經濟支持是值得鼓勵的，從籌款的結果顯示，社會福利方面似乎並不缺乏大眾的支持。」

但社會福利署必定時刻顧及個別機構的需要。她向那些遭遇真正困難去維持其乙類服務的機構保證，該署對其申請額外補助金會「盡量考慮」。

但她說，經費並不一定是志願機構撤消或縮減某種服務的主要原因。

她說：「這些原因很多時是十分合理的機構，構並不須要以新補助制度作為藉口。」

陳女士說，乙類服務的補助辦法必須從正確的角度看，目前超過百分之八十的補助服務其實已獲得政府的百分之十的資助。

一九八二至八三年度政府在資助乙類服務的開支較去年度超出百分之四十三或一千四百萬元。以本年度計算，政府在資助社會福利服務的支出為二億八千九百萬元，較去年度的一億九千二百萬元增加超過百分之五十。

陳女士說：「所以政府在社會福利方面的承擔日漸增加，而本人亦相信這個趨勢會繼續下去。」

談及社區的需求時，陳女士說，這些需求比較容易確定，但在如何解決這些需求及訂出推行先後次序方面，則較難意見一致。

她說：「當社會不斷進步及經濟不斷發達，市民自然也要政府做更多些服務，這種趨勢在某種程度上，是完全正確的。」

但她亦強調一個充滿關懷的社會對幫助確定及解決社區需求的重要性。

談及香港的情況時，陳女士說：「香港的繁榮是因為自由企業發達，同時亦因為在遇到困難時，大家互相幫助、分享不充足的就業機會及依靠家庭及親友的幫助去渡過難關。」

她說：「我們應當盡量維持及培養這種自助的精神。」

她說，在提供社會福利服務時，無論是金錢上或直接服務方面，政府的決策始終都是「為最不能自助者提供援助」。

在義務工作者方面，陳女士說，指香港是一個缺乏關懷、物質主義的社會未免太過概括。她強調：「香港社會亦有人性的一面，這可從大批義工甘願付出時間、努力及金錢去幫助他人這點反映出來。」

她說，他們提供的服務並非人人皆知，但他們的貢獻是肯定的及範圍廣泛的。

義工會始創及發展過很多及充滿想像力的計劃，而香港的社會服務計劃，在服務團體的贊助及參與下，從來沒有缺乏。

陳女士說，義工在提供人才資源及造福人群的潛力是無可置疑的，她說：「我們關心的是如何鼓勵更多人參與義務工作，及確保所提供的服務同時對義工本身及他們的服務的對象均有意思。」

她說：「經驗指出義工服務在無結構的支架內會做得最好，盡量作出多方面聯絡及提供服務。」

但她說：「這並不是說義工不需要接受正當的指引及幫助，使其參與適合個別才能的活動。其實他們應該是需要指引和幫助，因為只有這樣做，他們才可以同時學習及成長。」

陳女士讚揚義務工作發展局，擔當一個「有價值的推廣及訓練角色」。她說：「我深信你們所採取的途徑是正確的。」

編輯注意：陳方安生的英文演詞全文將放置政府新聞處稿箱備取。

本港下月將在海外增設

兩促進工業投資辦事處

工業處副處長黃錦照今（星期五）日表示，政府為更積極進行物色先進科技及吸引有意投資的海外人士，將在西德的史圖加及美國的三藩市開設海外促進工業投資辦事處。該兩個辦事處將於下月投入服務。

黃氏在一個由工業署、香港中華廠商聯合會及香港工業邨公司聯合主辦，名為「香港工業家之機會」的研討會上作上述表示。他指出全部海外辦事處的職員均對促進工業事務有專門知識，他們負責宣傳香港作為製造業中心的優點，及物色有意在香港投資的人士，鼓勵他們在香港設廠。

他說：「同時，海外辦事處人員會協助香港工業家物色新科技改良生產程序及發展新產品。同時又向本港工業家介紹那些有與趣與本地公司進行聯營和與本港廠商進行分判及特許製造安排的海外公司。」

黃氏並概述工業處如何担任介紹人的角色，使有意進行聯營的海外及本地投資者能彼此認識。

他說：「與外國廠商合作不單可以為本港工業引進較高度的科技，更有助於為本港的產品開拓市場。」

「據工業處去年進行的一項調查結果顯示大部份有外國股權的本港工廠都是以出口為主。它們的產品約有百分之六十六是直接出口；其中，百分之三十一輸往美國，百分之十三輸往歐洲，百分之四輸往日本，而其餘的百分之十八輸往其他國家。售出貨品總值一百一十四億八千萬港元。」

他強調說：「因此，合作投資，分判合同與特許製造措施顯然都可以為本港產品擴大海外市场。」

工業處將於來年為那些有意物色合夥人；特許製造或分判合同安排；或改進生產程序的工業家，組織代表團往外地訪問，尋求更新的科技。

他說：「這類代表團對本港工業家是非常有用，因為代表團成員可直接獲得先進國家科技的第一手資料，以及與那些有意進行聯營，打算安排特許製造的海外工業家直接討論。」

現時約有一百三十間海外公司向工業處的集中處理服務組表示有興趣在香港設廠或有意與本地廠家聯營或安排特許製造或簽發分判合同等。

黃錦照說：「所有有關這些投資機會的資料，可向本處的『集中處理服務組』查詢，該組會協助本港及海外投資人士及向他們提供有關資料，使能充份利用香港的工業投資機會。」